



# روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران

آرای وحدت رویه دیوانعالی کشور

مرجع تصویب: هیئت عمومی دیوانعالی کشور

شماره ویژه نامه: ۱۴۲۳

پنجشنبه، ۳ تیر ۱۴۰۰

سال هفتاد و هفت شماره ۲۲۲۱۴

رأی وحدت رویه شماره ۸۱۰ هیأت عمومی دیوان عالی کشور

شماره ۱۱۰/۱۰۲/۱۲۴۰۹

## مدیرعامل محترم روزنامه رسمی کشور

گزارش پرونده وحدت رویه قضایی ردیف ۹۹/۷۳ هیأت عمومی دیوانعالی کشور با مقدمه و رأی شماره ۸۱۰ - ۴/۳/۱۴۰۰ به شرح ذیل تنظیم و جهت انتشار ارسال می‌گردد.

معاون قضایی دیوان عالی کشور - غلامعلی صدقی

### مقدمه

جلسه هیأت عمومی دیوان عالی کشور در مورد پرونده وحدت رویه ردیف ۹۹/۷۳ ساعت ۸:۳۰ روز سه شنبه، مورخ ۴/۳/۱۴۰۰ به ریاست حجتالاسلام والملین جناب آقای سید احمد مرتضوی مقدم، رئیس محترم دیوان عالی کشور و با حضور حجتالاسلام والملین جناب آقای سید محسن موسوی، نماینده محترم دادستان کل کشور با شرکت آقایان رؤسا، مستشاران و اعضای معاون کلیه شعب دیوانعالی کشور، در سال هیأت عمومی تشکیل شد و پس از تلاوت آیاتی از کلام الله مجید و قرائت گزارش پرونده و طرح و بررسی نظریات مختلف اعضای شرکت کننده در خصوص مورد و استماع نظر نماینده محترم دادستان کل کشور که به ترتیب ذیل منعکس می‌گردد، به صدور رأی وحدت رویه قضایی شماره ۸۱۰ - ۴/۳/۱۴۰۰ منتهی گردید.

### الف) گزارش پرونده

به استحضار می‌رساند، آقای سید میثم ...، وکیل محترم دادگستری، با اعلام اینکه از سوی شعب شانزدهم و بیست و پنجم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران، در خصوص تأثیر فسخ بیع در معاملات قبل از فسخ، آراء مختلف صادر شده است، درخواست طرح موضوع را در هیأت عمومی نموده است که گزارش امر به شرح آتی تقديم می‌شود:

الف) به حکایت دادنامه شماره ۹۸۰۹۹۷۱۰۱۱۱۰۰۵۶۱ - ۳۱/۴/۱۳۹۸ شعبه ۱۱ دادگاه عمومی حقوقی ساری، آقای علی ... به طرفیت آقایان ابوالفضل ...، سید حسین ... و سید مجتبی ... دعواهای ... دعواهای نامه مورخ ۰/۴/۱۳۹۴ تنظیمی خوانده ردیف اول با دوم و مبایعه نامه مورخ ۱۱/۷/۱۳۹۴ ساخته شده ... را به خوانده ردیف اول با این شرط به فروش رسانیده که چنانچه وجه هر یک از چکها از سوی خریدار کارسازی نگردد، بدون مراجعه به مراجع قضایی معامله فسخ و خریدار ملک را تحويل فروشنده (خواهان) نماید. به تخلف از قرارداد با طرح دعواه اینکه، به موجب دادنامه شماره ۰/۸/۹۴ شعبه پنجم دادگاه عمومی ساری حکم به فسخ معامله صادر شده و این حکم در شعبه شانزدهم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران به موجب دادنامه شماره ۱۰۲۴ - ۱۷/۱۱/۹۴ مورد تأیید قرار گرفته است. خوانده ردیف اول و سوم با ابلاغ وقت در جلسه حاضر نشده و لایحه‌ای ارسال نکرده و دفاعی به عمل نیاورده‌اند. خوانده ردیف دوم به همراه وکیل در جلسه حاضر شده و در دفاع موضوع را از موارد تلف حکمی دانسته و بیان داشته چون خواهان، خریدار اولیه را از انتقال منع نکرده است، حالیه متصرف، منتقل ایله قانونی است و خواهان تنها مستحق دریافت مثل یا قیمت بنا از خریدار بدون واسطه است. دادگاه پس از رسیدگی چنین رأی داده است:

» ... نظر به جهات ۱. تأیید فسخ مبایعه نامه اولیه مورخ ۲/۱۳۹۴ خواهان با خوانده ردیف اول به موجب دادنامه شماره ۹۴۰۹۹۷۱۰۱۰۵۰۰۸۹۳ شعبه پنجم حقوقی و تأیید آن برای دادنامه شماره ۹۴۰۹۹۷۱۰۱۱۰۵۲۴ - ۱۷/۱۱/۱۳۹۴ شعبه شانزدهم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران. ۲. منشأ بیع نامه‌های موضوع خواسته ابطال [یعنی بیع نامه‌های] مورخ ۱۱/۷/۱۳۹۴ و ۵/۴/۱۳۹۴ همان تأیید فسخ بیع نامه مورخ ۲/۱۳۹۴ می‌باشد [و به آنها] نیز تسری خواهد داشت. ۳. با توجه به بند ۴ ماده ۵ قرارداد اولیه مورخ

۲/۳/۱۳۹۴ خواهان با خوانده ردیف اول که تصریح شده در صورت پاس نشدن هر یک از چکها از سوی خریدار، فروشنده می‌تواند معامله را فسخ کند و خریدار نیز موظف خواهد بود که ملک را به فروشنده تحویل نماید، لذا به نحو ضمنی استنباط می‌گردد مالکیت خوانده ردیف اول با تأمین وجه چکها مستقر [می‌شود] و به جهت تخلف از شرط، اقدام خوانده ردیف اول و سپس دوم و سوم باطل تلقی [می‌گردد]. لذا دفاع وکیل خوانده ردیف دوم را مؤثر در مقام ندانسته و به استناد مواد ۱۰، ۲۱۹، ۲۲۰ و ۴۰۵، ۲۲۴ و ۴۰۴ از قانون آینین دادرسی مدنی حکم به بطلان بیع ... [منعقده] بین خواندگان به موجب بیع نامه[های] عادی مورخ ۱۹۸ و ۵۱۹ از قانون آینین دادرسی مدنی حکم به بطلان بیع ... [منعقده] ... صادر می‌نماید.»

با تجدیدنظرخواهی از این رأی، شعبه شانزدهم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران به موجب دادنامه شماره ۱۵۱۶۹۰۰۴۳ - ۹۹۰۹۹۷۱۵۱۶۹۰۰۴۳ با تجدیدنظرخواهی از این رأی، چنین رأی داده است:

«... تجدیدنظرخواهی ... قابل پذیرش نیست؛ زیرا دادنامه معتبرضعنه از حیث مبانی استدلال و استنباط مطابق با قانون اصدار یافته و خالی از ابیاد و منفعت قانونی بوده و از نظر رعایت تشریفات آینین دادرسی مدنی خدشهای بر آن وارد نیست و تجدیدنظرخواه دلیل و بینهای که موجبات نقض آن را فراهم نماید، ارائه ننموده؛ خصوصاً اینکه پس از صدور حکم بطلان میانعه‌نامه ۲/۳/۱۳۹۴ ۲ فی ماین آفیان علی... و ابوالفضل... معاملات متعاقبه آن یعنی معاملات ۵/۴/۱۳۹۴ و ۱۱/۷/۱۳۹۴ که طی دادنامه شماره ۱۵۳۴ - ۰۸۹۲ مورخ ۰۸/۸/۱۳۹۴ که طی دادنامه شماره ۱۵۳۴ - ۱۷/۱۱/۹۴ شعبه شانزدهم تأیید شده صورت گرفته، هر یک از دادنامه ۹۴ مورخ ۲۰/۸/۱۳۹۴ که طی دادنامه شماره ۱۵۳۴ - ۰۸۹۲ مورخ ۰۸/۱۱/۹۴ شعبه شانزدهم تأیید شده صورت گرفته، هر یک از ثمن و مثمن باید به متعاقدين اعاده گردد و در صورتی که انتقالات بعدی باطل نشود امکان اعاده به وضع سابق منتظر می‌شود، لذا به استناد ماده ۳۵۸ قانون آینین دادرسی مدنی دادگاه ضمن رد تجدیدنظرخواهی به عمل آمده، دادنامه مورد اعتراض را تأیید می‌نماید.»

ب) به حکایت دادنامه شماره ۹۸۰۹۹۷۱۵۲۵۴۰۰۹۴۷ - ۲۱/۷/۱۳۹۸ شعبه چهاردهم دادگاه عمومی حقوقی ساری، در خصوص واخواهی آفای صابر... به طرفیت آفای علی ... نسبت به دادنامه ۹۷۰۹۹۷۱۵۲۵۰۱۰۵۶۷ - ۹/۱۲/۱۳۹۷ صادره از همین شعبه که منضم صور حکم به بطلان فروشنامه مورخ ۶/۴/۱۳۹۴ و خلع ید واخواه و متفرعات می‌باشد، دادگاه پس از رسیدگی، چنین رأی داده است:

«نظر به اینکه قراردادها و عقودی که متعاملین منعقد می‌نمایند بر اساس اصل حاکمیت اراده در صورتی که مخالف قانون امری، نظم عمومی و اخلاق حسنی نباشد مادامی که با تراضی طرفین افاله و نفاسخ یا به علت قانونی فسخ یا انفساخ [نشود یا حکم] ابطال و بطلان آن صادر نگردد، مفاد و محتویات آن وفق اصل تسبیب قراردادها فی ماین طرفین و قائم مقام آنها لازم‌الرعايه و طرفین مکلف به ایفاء تعهدات قراردادی خود می‌باشند و آثار عقد نیز حربان داشته و ادامه می‌باشد. ضمناً اثر فسخ نسبت به آتبه است و اثر قوهه رای نداشته و عطفه ماسبق نمی‌گردد، لذا دادگاه با احرار وقوع عقد بیع فی ماین واخوانده و آفای ابوالفضل ... به موجب فروشنامه مورخ ۲/۳/۱۳۹۴ و احرار وقوع عقد بیع فی ماین واخوانده و ابوالفضل ... به موجب فروشنامه مورخ ۴/۴/۱۳۹۴ که مصون از انکار و تکذیب باقی ماند و خدشهای بر صحّت و اصالت آنها وارد نگردد و اعلام فسخ واخوانه نسبت به معامله با آفای ابوالفضل ... به موجب اظهارنامه مورخ ۱۷/۷/۱۳۹۴ و احرار تأیید فسخ فروشنامه مورخ ۲/۳/۱۳۹۴ به موجب دادنامه شماره ۰۸۹۲ - ۰۸/۷/۱۳۹۴ صادره از شعبه پنجم دادگاه حقوقی ساری و تأیید دادنامه مذکور به موجب دادنامه شماره ۱۵۳۴ - ۱۷/۱۱/۱۳۹۴ صادره از شعبه شانزدهم دادگاه تجدیدنظر مازندران، نظر به اینکه وجود خیار فسخ برای متعابین مابع انتقال نمی‌شود در عقد بیع تا زمانی که فسخ اعمال نگردیده خلی بر صحّت آن ایجاد نمی‌کند به جهت اینکه اثر فسخ نسبت به آینده است و از تاریخ فسخ آثار آن جاری می‌گردد ... همانطور که قانونگذار فسخ عقد بیع پس از اجاره یا رهن مبيع توسط مشتری را موجب ابطال عقد اجاره ندانسته است و متعاملین فروشنامه مورخ ۲/۲/۱۳۹۴ نیز عدم تصرفات ناقله در عین و منفعت را بر مشتری صریحاً یا ضمناً شرط ننموده‌اند، بنابراین اعلام فسخ واخوانده که پس از عقد بیع مورخ ۴/۱۳۹۴ محقق گشته، نمی‌تواند موجب ابطال بیع مذکور گردد، لذا دادگاه با عنایت به مطالب معنوں با قبول واخواهی واخوانه و نقض دادنامه معتبرضعنه مذکور با استناد به مواد ۳۰۵ و ۳۰۸ قانون آینین دادرسی مدنی و مواد ۱۰، ۲۱۹، ۲۶۲، ۴۰۴ و ۴۵۰ قانون مدنی حکم به بطلان دعوی واخوانده صادر می‌نماید.»

با تجدیدنظرخواهی از این رأی، شعبه بیست و پنجم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران به موجب دادنامه شماره ۹۹۰۹۹۷۱۵۱۷۶۰۰۲۰۸ - ۲۰/۲/۱۳۹۹ چنین رأی داده است:

«... نظر به اینکه دلیل و بینهای که موجبات نقض و گسیختن دادنامه موصوف را فراهم نماید اقامه و ابرار نشده و رأی صادر شده از حیث رعایت تشریفات دادرسی و انتباقي با قوانین و قواعد مریوطه، فاقد اشکال و ابراد است با وصف مراتب فوق، دادگاه، تجدیدنظرخواهی به عمل آمده را در خور پذیرش ندانسته به استناد ماده ۳۵۸ از قانون آینین دادرسی مدنی رأی مورد اعتراض را تأیید و استوار می‌نماید.»

چنانکه ملاحظه می‌شود، شعب شانزدهم و بیست و پنجم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران، در خصوص تأثیر فسخ بیع در معاملات قبل از فسخ، اختلاف نظر دارند، به طوری که شعبه بیست و پنجم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران انجام شده قبل از فسخ نمی‌داند، اما شعبه شانزدهم این معاملات را باطل می‌داند.

بنا به مراتب، در موضوع مشابه، اختلاف استنباط از قانون محققت شده است، لذا در اجرای ماده ۴۷۱ قانون آینین دادرسی کیفری به منظور ایجاد وحدت رویه قضایی، طرح موضوع در جلسه هیأت عمومی دیوان عالی کشور درخواست می‌گردد .

معاون قضایی دیوان عالی کشور در امور هیأت عمومی - غلامعلی صدقی

## ب) نظریه دادستان محترم کل کشور

احتراماً؛ در خصوص پرونده وحدت رویه قضایی ردیف ۷۲/۹۹ هیأت عمومی دیوان عالی کشور به شرح آنی اظهار عقیده می‌نمایم:

۱. هر چند عقد بیع از زمرة عقود تملیکی بوده و به مجرد انعقاد آن فی ماین متعاقدين، مالکیت فروشنده نسبت به مورد معامله رايل و علاقه مالکیت مشتری بر مورد معامله مستقر می‌گردد و این حق مالکیت نیز کامل‌ترین حق عینی بوده که به مالک اجازه هر گونه انتفاع از مالکیت خود را می‌دهد و هیچ کس نمی‌تواند این حق را محدود نماید و یا مانع از اعمال حق مالکانه شود، لیکن در مواردی نیز

متعاقدين اين انتقال مالكيت را منوط به تحقق شروطی نموده و برای تخلف از اين شروط، حق فسخ را پيش‌بینی می‌نمایند و اين حق زمانی برای صاحب شرط قابلیت اعمال را دارد که مراتب تخلف طرف مقابل را به اثبات رسانیده باشد و اين موضوع در قالب خيار تخلف از شرط قابل اعمال است. چون در خيار تخلف از شرط، فرض اين است که متعهد به التزام خود وفا نمی‌کند و اجبار او نیز می‌سر نمی‌شود و به وسیله ديگران هم نتيجه مطلوب به دست نمی‌آيد، لذا در اينگونه موارد شخصی که شرط به سود اوست و راهی برای رفع ضرر ندارد، حق فسخ عقد را پیدا می‌کند. به تعیير ديگر، خيار تخلف از شرط، نتيجه تخلف از تراضی و امتناع اجرای انتفاع از آن است.

۲. به عنوان قاعده باید گفت وجود خيار برای فروشinde، مانع انتقال توسط خريدار نیست و اين موضوع در ماده ۲۶۳ قانون مدنی آمده است: «در عقد بيع وجود خيار فسخ برای متبایعين با وجود اجلی... مانع انتقال نمی‌شود»، اما در مورد اينکه آيا تمامی انتفالات بدون توجه به مبنای آن درست است یا خیر، باید قالی به تفصیل شد؛ با این توضیح که در خيار شرط، خريدار حق انتقال عین به غير را به صورت مطلق ندارد، زیرا مالکيت خريدار بر مبيع کاملاً استقرار پیدا نکرده و متزلزل است و به بیان ديگر، رابطة فروشinde با مبيع به طور كامل قطع نشده است، پس در صورت انتقال، انتقال واقع شده، غيرنافذ خواهد بود و اين بدان جهت است که در بيع شرط، ظاهر بر اين است که فروشinde با فسخ معامله قصد دارد عین مبيع را مسترد نماید اما در مواردي که عقد بيع منعقد و متعاقدين شرطی را مورد لحوق توافق قرار می‌دهند، وضع متفاوت است. الف) خريدار مورد معامله را با اطلاع فروشinde اول به ديگری منتقل می‌نماید. اينجا معامله صحیح بوده و موجبی برای ابطال معامله نیست و فروشinde اول نمی‌تواند ابطال معامله را خواستار شود. ب) مشتری به طور مطلق عین معامله را به غير انتقال می‌دهد که چنین معامله‌ای به جهت تجاوز به حق بایع، غيرنافذ خواهد بود. بدیهی است اگر بایع از حق فسخ خود در مهلت مقرر استفاده نکند، معامله صحیح خواهد بود، اما اگر فروشinde عقد را فسخ کند، صحبت عمل مشتری منوط به اجازه بایع است که در اينگونه موارد، عقد واقع شده دوم محکوم به ابطال است.

۳. تصرفات خريدار در جایی که خيار بایع ناشی از توافق طرفين باشد (شرط مندرج در قرارداد اولیه با همان خيار تخلف از شرط) چون بنا بر استرداد عین در صورت وقوع تخلف است، تصرف مشتری، تصرف متنزلزل است و فسخ بایع می‌تواند به صحبت عقد واقع شده توسط خريدار خلل وارد آورد، ولی تصرفات خريدار در جایی که خيار بایع ناشی از حکم قانونی باشد، تصرفی نافذ شمرده می‌شود و مورد معامله در حکم تلف محسوب می‌شود و فروشinde باید بدل را مطالبه نماید، اما در ما نحن فيه، آنچه مبنای فسخ بوده، شرط مورد تراضی در ضمن قرارداد بوده است که خريدار با عدم پاس نمودن چک مرتكب تخلف از قرارداد شده و قرارداد منتهی به فسخ شده و لزوماً می‌بايست عوضین مسترد شود و چون خريدار اول با علم به وجود شرط در قرارداد، اقدام به معامله نموده، معاملة دوم وی با خريدار دوم با عدم تنفیذ فروشinde، غيرنافذ و نتیجه عدم نفوذ، بطلان قرارداد است؛ لذا با عنایت به مراتب مازالذکر و توجه به نظریه حضرت آیت الله خوئی(ره) مبنی بر اینکه در خصوص مورد، خريدار حق انتقال عین را به طور مطلق ندارد، چون مالکيت وی بر مبيع کاملاً مستقر نشده و متزلزل است و با توجه به نظریه صاحب مکاسب مبنی بر اینکه غرض بایع از جعل خيار شرط، استرداد عین مال خویش است و استرداد عین مال، محقق نخواهد شد، مگر اینکه مشتری ملتزم به حفاظت از مال برای بایع باشد و با در نظر گرفتن اینکه حق بایع تا زمان محقق نشدن مقتضای شرط فسخ و یا احراز إعمال یا اسقاط حق، باقی است و چون عین موجود است، تحت هیچ عنوان تلف حکمی محسوب نمی‌شود، لذا در نتیجه، رأی صادره از شعبه ۱۶ دادگاه تجدید نظر صحیح و مطابق با موازین قانونی است.

#### ج) رأی وحدت رویة شماره ۸۱۰-۲/۳/۱۴۰۰-۲۴ هیأت عمومی دیوان عالی کشور

مستفاد از مواد ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۴، ۲۲۵، و ۴۵۴ قانون مدنی، چنانچه در ضمن عقد بيع، شرط شود در صورت عدم پرداخت اقساط ثمن در مواعد تعیین شده، فروشinde حق فسخ و استرداد مبيع را دارد، با تحقق شرط و اعمال حق فسخ ولو اینکه خريدار بدون در نظر گرفتن حق فسخ، مبيع را به شخص ديگری فروخته باشد، مبيع باید به بایع مسترد شود و عدم اطلاع خريدار بعدی از شرط مذکور با توجه به درج آن در متن قرارداد، به اقتضای رفتار متعارف اشخاص و حق تقدم مالک، موجب بی‌اثر شدن شرط و زوال حق مالک اولیه نسبت به عین مال نخواهد بود. بنا به مراتب، رأی شعبه شانزدهم دادگاه تجدیدنظر استان مازندران تا حدی که با این نظر انتیاق دارد به اکثریت آراء صحیح و قانونی تشخیص داده می‌شود. این رأی طبق ماده ۴۷۱ قانون آینین دادرسی کفری مصوب ۱۳۹۲ با اصلاحات بعدی، در موارد مشابه برای شعب دیوان عالی کشور، دادگاه‌ها و سایر مراجع، اعم از قضایی و غیر آن لازم‌الاتباع است.

هیأت عمومی دیوان عالی کشور